

**IRAGARPENA**, «Zumaiko Portuan El Faro izeneko pasealekuaren konponketa eta beste obra batzuk» lanen esleipenari buruzkoa.

10128

ANUNCIO sobre la adjudicación de las obras de «Reparación del paseo del faro y obras varias en el Puerto de Zumaia».

10128

**IRAGARPENA**, «BHT-aren III lineako aurreproiektu eta alternatiben azterketa» egitean datzan Sorospidetza Teknikoaren esleipenari buruzkoa.

10129

ANUNCIO sobre la adjudicación de la Asistencia Técnica consistente en el «Anteproyecto y estudio de alternativas de la línea III del FMB».

10129

## Beste zenbait Iragarpen Ofizial Otros Anuncios Oficiales

### KULTURA SAILA

**ERABAKIA**, 1991ko azaroaren 15ekoa, Kultura Sailordetzarena, Zestoa-Deban (Gipuzkoa) dagoen Ekain izeneko Haitzuloaren ingurua Kultura mailako Ondasun gisa sailkatzenko expedienteari hasiera ematea erabakitzeko dena.

10130

### ARABAKO FORU ALDUNDIA

**IRAGARPENA**, N-240 errepidea 19,635 k.tik 20,368 km.ra arte Aldatzeko eta honek A-3608 errepidearekin Olleriasen duen Gurutzegunea Hobetzeko Proiektuak hartzen dituen ondasunak Okupatu Aurreko Aktak egiteari buruzkoa.

10131

### DEPARTAMENTO DE CULTURA

RESOLUCION de 15 de noviembre de 1991, de la Viceconsejería de Cultura, por la que se acuerda tener por incoado expediente de calificación de Bien Cultural a favor del entorno de la Cueva de Ekain, Zestoa-Deba (Gipuzkoa).

10130

### DIPUTACION FORAL DE ALAVA

ANUNCIO relativo al levantamiento de Actas Previas a la Ocupación de los bienes afectados por el Proyecto de Variante de la N-240 del p.k. 19,635 al 20,368 y Mejora de la Intersección con la A-3608, en Ollerías.

10131

## Partikularren Iragarpenak Anuncios Particulares

### UREN PARTZUERGOA, HORNIDURA ETA OSASUNBIDEA

**ERABAKIA**, Uren Partzergoa, Hornidura eta Osasunbidearena, «Albia Etxea I-ko laugarren solairua birgaitzea» obrak kontratatzeko Lehiaketa iragartzen duena.

10133

### CONSORCIO DE AGUAS, ABASTECIMIENTO Y SANEAMIENTO

RESOLUCION del Consorcio de Aguas, Abastecimiento y Saneamiento por la que se anuncia Concurso para contratar las obras de Remodelación de la cuarta planta del Edificio Albia I.

10133

## Euskal Autonomi Elkarteeko Xedapen Orokorrak Disposiciones Generales del País Vasco

### LEHENDAKARITZA, LEGE ARAUBIDE ETA AUTONOMI GARAPENERAKO SAILA

4027

696/1991 DEKRETUA, abenduaren 17ko, Euskal Administrazio Publikoko Funtzionarien 1991rako ordainketei buruzkoa.

Bere erabilpen esparruan sartzen zen langilegoaren ordainketa egitura bateratuz, Euskal Funtzio Publikoari

### DEPARTAMENTO DE PRESIDENCIA, REGIMEN JURIDICO Y DESARROLLO AUTONOMICO

4027

DECRETO 696/1991, de 17 de diciembre, de retribuciones de los Funcionarios de las Administraciones Públicas Vascas para 1991.

Mediante Decreto 207/1990, de 30 de julio, se abordó la regulación de las previsiones de la Ley 6/1989,

buruzko uztailaren 6ko 6/1989 Legearen aurrikuspenak araupetzeari ekin zitzaien uztailaren 30eko 207/1990 Dekretuaren bidez.

Ordainketa erregimenaren araupetze xedapenekin batera, aipatutako Dekretu horretako Aldibaterako Bigarren Xedapenak, Euskal Administrazio Publikoko lanpostuen sailkapen mailei zegozkien lantoki-osagarraren diruzenbatekoak ere hartzen zituen bere baitan, halaber, osagarri espezifikoaren 1990erako gehienerako zenbatekoak. Hartu beharreko osagarri espezifikoaren zenbateko zehatzak ere, beren aldetik, Euskal Administrazio Publikoaren lanpostuei dagozkien zerrendetan daudenak izango lirateke.

Horren ondorioz, Dekretu honetan ezartzen diren xedapenen edukinak, Euskal Autonomi Elkartearen 1991rako Aurrekontu Orokoren Legearen (maiatzaren 30eko 1/91 Legea) edukinaz gain, beroien ordainketa politika garatzen ari deneko negoziaketen esparruan barruan, arau honen xede diren Euskal Administrazio Publikoetan lortutako ordainketak ere kontutan izan ditu.

Hori dela bide, Lehendakaritza, Lege Araubide eta Autonomi Garapenerako Sailburuaren proposamenez eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 1991ko abenduaren 17an egindako bileran aztertu eta onartu ondoren, hau

#### XEDATU DUT:

*1. atala.-* Ondorioak 1991ko urtarrilaren 1etik hasten direla, uztailaren 30eko 207/1990 Dekretuko 1. atalaren erabiltze esparruan dauden funtzionari publikoek, Dekretu honen I. eta II. Eraskinetan zehazten diren diruzenbatekoz hartuko dute lantoki-osagarrria, oinarritzko ordainketetan erabilgarri den legegintzaren arauera.

*2. atala.-* 1991rako osagarri espezifikoaren gehienerako zenbatekoak, III. Eraskinean jarritakoarekin bat dator. Aipatutako 207/1990 Dekretu horren 6. ataleko 2. apartaduan aipatzen diren kasuetan eta baldintzetan, gehienerako muga hori gainditu ahal izango da.

#### XEDAPEN GEHIGARRIA

Gaurregun indarrean dauden Euskal Autonomi Elkarteko Administrazio Nagusiko Sailen eta beren Erakunde Autonomoen lanpostuen zerrendetan dauden osagarri espezifikoaren zenbatekoak aldatu egiten dira eta horiek ere 1991ko urtarrilaren 1etik sortzen dituztela ondorioak, IV. Eraskinean dauden baliokide-tasunen taulen arabera.

#### AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau garatzeko beharrezko diren xedapenak emateko ahalmena ematen zaio Lehendakaritza, Lege Araubide eta Autonomi Garapenerako Sailburuari.

Vitoria-Gasteiz, 1991ko abenduak 17.

Lehendakaria,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Lehendakaritza, Lege Araubide  
eta Autonomi Garapenerako Sailburua,  
JOSEBA M. DE ZUBIA ATXAERANDIO.

de 6 de julio, de la Función Pública Vasca, unificando la estructura retributiva del personal incluido en su ámbito de aplicación.

Junto a las disposiciones reguladoras del régimen retributivo, la Disposición Transitoria Segunda del citado Decreto contenía las cuantías de los complementos de destino correspondientes a los niveles de clasificación de los puestos de trabajo de las Administraciones Públicas Vascas, así como las cuantías máximas del complemento específico para el citado año 1990. A su vez las cuantías concretas de complemento específico a percibir serían las contenidas en las correspondientes relaciones de puestos de trabajo de las Administraciones Públicas Vascas.

En consecuencia el contenido de las previsiones que se establecen en el presente Decreto, ha tenido en cuenta, además del contenido de la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para 1991 (Ley 1/91, de 30 de mayo), las retribuciones alcanzadas en las Administraciones Públicas Vascas destinarias de la norma, dentro del marco de negociación en el que viene desarrollándose la política retributiva de las mismas.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Presidencia, Régimen Jurídico y Desarrollo Autonómico, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión celebrada el día 17 de diciembre de 1991,

#### DISPONGO:

*Artículo 1.-* Con efectos 1 de enero de 1991, los funcionarios públicos incluidos en el ámbito de aplicación del artículo 1 del Decreto 207/1990, de 30 de julio, percibirán conforme la legislación aplicable las retribuciones básicas y el complemento de destino en las cuantías que se detallan en los Anexos I y II del presente Decreto.

*Artículo 2.-* La cuantía máxima del complemento específico para 1991 se corresponde con la asignada en el Anexo III. Dicho límite máximo podrá superarse en los supuestos y condiciones que se citan en el apartado 2 del Artículo 6 del Decreto 207/1990, citado.

#### DISPOSICION ADICIONAL

Las cuantías de los complementos específicos contenidas en las relaciones de puestos de trabajo de los Departamentos de la Administración General de la Comunidad Autónoma y de sus Organismos Autónomos, actualmente en vigor, resultan modificadas, igualmente con efectos 1 de enero de 1991, conforme a la tabla de equivalencia contenida en el Anexo IV.

#### DISPOSICION FINAL

Se faculta al Consejero de Presidencia, Régimen Jurídico y Desarrollo Autonómico para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente Decreto.

En Vitoria-Gasteiz, a 17 de diciembre de 1991.

El Lehendakari,  
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Consejero de Presidencia, Régimen Jurídico y Desarrollo Autonómico,  
JOSEBA M. DE ZUBIA ATXAERANDIO.

## I. ERASKINA / ANEXO I

## OINARRIZKO ORDAINKETAK / RETRIBUCIONES BASICAS

SAILA GRUPO	HILABETEKO ZENBATEKOA CUANTIA MENSUAL	
	SOLDATA SUELDO	HIRURTEKO BAT UN TRIENIO
A	131.773	5.058
B	111.840	4.047
C	83.368	3.036
D	68.168	2.026
E	62.231	1.520

## II. ERASKINA / ANEXO II

## LANTOKI-OSAGARRIA / COMPLEMENTO DE DESTINO

LANTOKI-OSAGARIAREN MAILA	URTEKO ZENBATEKOA
NIVEL DE COMPLEMENTO DE DESTINO	CUANTIA ANUAL
30	1.388.520
29	1.245.480
28	1.193.088
27	1.140.696
26	1.000.740
25	887.880
24	835.488
23	783.120
22	730.716
21	678.432
20	630.192
19	597.984
18	565.812
17	533.616
16	501.456
15	469.260
14	437.076
13	404.880
12	372.684
11	340.536
10	308.352
9	292.260
8	276.144

**III. ERASKINA / ANEXO III**

**Osagarri espezifikoaren gehienerako zenbatekoa**  
*Importe máximo del complemento específico.*

<b>Lantoki-osagarria</b> <i>Complemento destino</i>	<b>Urteko zenbatekoa</b> <i>Cuantía anual</i>
30	2.146.889
29	2.139.933
28	1.916.513
27	1.635.358
26	1.624.284
25	1.433.557
24	1.220.060
23	1.082.277
22	780.316
21	605.900
20	756.588
19	636.766
18	590.303
17	467.454
16	804.799
15	773.116
14	672.676
13	797.611
12	759.971
11	739.147
10	734.971
9	686.965
8	645.863

**IV. ERASKINA / ANEXO IV**

**IV.1 Autonomi Elkartearen eta bere Erakunde Autonomoen lanpostuetako osagarri espezifikoak, karrerako funtzionarien tantu gordeta dagoena.**

*IV.1 Importe del Complemento específico de los puestos de trabajo de la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos reservados a funcionarios de carrera.*

<b>URTEKO GUZRIRAKOA 1990EAN</b> <i>CUANTIA ANUAL EN 1990</i>	<b>URTEKO GUZTIRAKOA 1991AN</b> <i>CUANTIA ANUAL EN 1991</i>
2.684.398	2.899.858
1.969.885	2.131.042
1.771.148	1.916.513
1.467.516	1.589.619
1.401.270	1.513.554
1.272.770	1.379.572
1.127.520	1.222.709
1.012.536	1.045.277
996.935	1.081.635
919.433	994.989
899.043	976.668
846.464	914.849
843.589	915.259
737.113	797.955
728.243	791.146
721.130	785.047
714.476	774.564
683.084	739.591
679.188	734.971
668.220	726.780
621.373	674.276
596.477	645.863
559.943	611.432
545.539	594.546
404.499	442.675

**IV.2 315/1990 Dekretuaren Lehenengo Xedapen Gehigarriaren 3. lerroaldiak aipatzen duen langilegoak betetzen duen lanpostuaren mailaren arabera jaso beharreko osagarri espezifikoaren diruzenbatekoak.**

*IV.2 Cuantías de complemento específico percibir en función del nivel del puesto ocupado para el personal al que se refiere la Disposición Adicional Primera, párrafo 3.º de Decreto 315/1990.*

Lantoki-O.ren Maila Nivel C. Destino	Urteko Zenbatekoa 1991n Cuantía anual en 1991
30	1.272.741
29	1.301.370
28	1.123.805
27	857.597
26	703.551
25	768.337
24	598.226
23	399.931
22	247.353
21	109.882
20	259.143
19	191.437
18	158.367
17	35.947
16	410.185
15	388.808
14	309.715
13	452.805
12	430.029
11	414.074
10	428.642
9	398.342
8	358.944

## LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

4028

**699/1991 DEKRETUA**, abenduaren 17ko, «Aguas Municipales de Vitoria, S.A. (AMVISA)» enpresako langileek funtsezko zerbitzuak beteko dituztela bermatzen duena.

Aguas Municipales de Vitoria, S.A. (AMVISA) enpresako langileei grebarako deialdia egin zaien 1991ko abenduaren 11, 12 eta 13rako, eta, ageri denez, Enpresta horrek betetzen duen zerbitzua funtsezko geratzen da Elkartearantzat.

Osasunari eusteko eskubidea zaintza, Spainiako Konstituzioak 43.1 atalean aitortua, herri-agintarien eginkizuna da; beraz, agintariekin, aurre hartzezko neurriak hartu eta beharrezko zerbitzuak eskaini behar dituzte helburu hori lortzeko, eskubide hori ezin bait da beharrezko babesik gabe gelditu, deialdiaren gai diren langileak grebarako duten legezko eskubideaz balitzaren aurrean.

Horren ondorioz, beharrezkoa gertatzen da funtsezko zerbitzuak egindo direla bermatzera zuzendutako neurriak hartzea, auzi honetan aurrez-aurre dauden eskubideen funtsezko edukiak, hots, Elkarte osoaren zuzu orokorra eta langileek greba egiteko duten eskubidea, batera bideratu ahal daitezten.

Alor horretan Agintaritzak agintepide osoa edukitzea bermabidea da herritarrentzat eta beren eskubideentzat, funtsezko zerbitzuei eutsi beharragatik beroiek agian jasan ditzaketen murriztapenak, agintea-

## DEPARTAMENTO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

4028

**DECRETO 699/1991**, de 17 de diciembre por el que se garantiza el mantenimiento de los servicios esenciales por el personal de la empresa Aguas Municipales de Vitoria, S.A. (AMVISA).

Los trabajadores de la empresa Aguas Municipales de Vitoria, S.A. (AMVISA) han sido convocados a una huelga para los días 11, 12, 13 de diciembre de 1991, ostentando el servicio que presta tal Empresa el carácter de esencial para la comunidad.

El derecho constitucional a la protección de la salud, contemplado en el artículo 43.1 de la Constitución Española, cuya garantía compete a los poderes públicos a través de medidas preventivas y del aseguramiento de la prestación de los servicios necesarios, no puede quedar sin la debida protección frente al legítimo ejercicio del derecho a la huelga de los trabajadores convocados.

Resulta por tanto necesario adoptar las medidas tendentes a garantizar el mantenimiento de los servicios esenciales, intentando de esta manera compatibilizar el contenido esencial de los derechos en conflicto; el interés general del conjunto de la Comunidad, con el derecho a la huelga que asiste a los trabajadores.

La atribución de competencia exclusiva en la materia a la Autoridad Gubernativa es garantía para los ciudadanos y sus derechos fundamentales de que las limitaciones que éstos puedan sufrir en aras del mantenimiento